



FOUR A CONVECTION



CFCV1

CASSELIN SAS
185 A rue Louise Labbé
699970 CHAPONNAY
France

Tél : +33 (0) 4 82 92 60 00
Fax : +33 (0) 4 83 07 51 01
Mail : contact@casselin.com



1. Présentation	3
1.1 Informations	3
1.2 Description des symboles	3
1.3 Droits d'auteur	4
1.4 Déclaration de conformité	4
1.5 Garantie	4
2. Sécurité	4
2.1 Généralités	4
2.2 Utilisation conforme	4/5
2.3 Consignes de sécurité lors de l'usage de l'appareil	5
3. Transport, emballage et stockage	6
3.1 Inspection suite au transport	6
3.2 Emballage	6
3.3 Stockage	6
4. Caractéristiques du matériel	7
5. Installation et utilisation	8
5.1 Consignes de sécurité	8
5.2 Utilisation	8/9
6. Entretien	9
6.1 Consignes de sécurité	9
6.2 Nettoyage et détartrage	10
6.3 Consignes de sécurité relatives à la maintenance	10
7. Irrégularité de fonctionnement	10/11

1. Présentation

1.1 Informations

Cette notice d'utilisation sert d'information à tous ses utilisateurs. Elle décrit l'installation et la manipulation de l'appareil. Les consignes de sécurité et les connaissances techniques de l'appareil sont détaillées dans cette notice. Elles sont des conditions indispensables à une bonne utilisation de l'appareil.

Chaque utilisateur doit respecter scrupuleusement toutes les consignes d'utilisation. Cette consigne d'utilisation doit être conservée à côté du produit pour un usage adéquat et une accessibilité aux consignes en permanence pour chaque utilisateur.

1.2 Description des symboles

Les informations, les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité sont représentés par des symboles. Il est indispensable de respecter ces consignes afin d'éviter des dommages matériels et corporels.



AVERTISSEMENT !

Ce symbole signifie qu'il existe un danger pouvant entraîner des blessures. Concentration et prudence sont impératives pour exploiter cet appareil.



DANGER ELECTRIQUE !

Cela signifie qu'il existe un danger lié au courant électrique. Le non respect des consignes peut entraîner des risques de blessures et de mort.



ATTENTION !

Ce symbole est utilisé pour indiquer que le non respect de la consigne peut entraîner une panne ou la destruction de l'appareil.



REMARQUE !

Ce symbole indique les bonnes pratiques et les conseils qui doivent être pratiqués pour une utilisation efficace de l'appareil.



REMARQUE !

La lecture de cette notice d'utilisation est impérative avant la mise en service de l'appareil. Nous n'acceptons aucune responsabilité en cas de dommage et de panne résultant du non-respect de la notice d'utilisation.

Des modifications techniques peuvent être apportées à l'appareil pour améliorer ses qualités fonctionnelles et son développement.



1.3 Droits d'auteur

La notice d'utilisation est protégée par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans notre autorisation. Toute violation de ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.

1.4 Déclaration de conformité

L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne. Nous l'attestons de la déclaration de conformité CE.

1.5 Garantie

Les consignes indiquées sur cette notice d'utilisation ont été établies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du développement technique actuel, de nos connaissances et expériences. Toutes les traductions ont été établies avec professionnalisme. Cependant, nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur de traduction. La version française ci-jointe fait foi.

2. Sécurité

Les consignes de sécurité servent à écarter les dangers. Elles sont mentionnées dans les chapitres individuels et sont caractérisées par des symboles. Leur respect garantit une protection optimale contre les risques et permet un fonctionnement idéal de l'appareil. Les consignes de sécurité doivent être disponibles et lisibles sur les appareils.

2.1 Principes

Les consignes de sécurité sont établies pour éviter les erreurs, les usages dangereux et les pannes. Par conséquent, l'appareil ne doit être ni transformé, ni servir à une utilisation inappropriée. L'appareil est conçu d'après des règles techniques élaborées actuellement. Cette notice doit être impérativement conservée. L'appareil doit être utilisé dans des locaux fermés, uniquement par une personne responsable.

2.2 Utilisation conforme

Le fonctionnement de l'appareil et la sécurité d'utilisation ne sont garantis qu'en cas d'un usage normal et conforme de celui-ci. Le montage et les interventions techniques doivent être effectués par des professionnels.



ATTENTION !

Ce four à convection est destiné uniquement à faire cuire du pain, des tartes, ou encore des gâteaux et d'autres produits alimentaires, toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Toute accusation liée à une utilisation non conforme de l'appareil n'est pas recevable et sera caduque. Une utilisation conforme correspond à une utilisation décrite dans cette notice d'utilisation. Une utilisation conforme correspond au respect des règles de sécurité, d'hygiène, de nettoyage et de maintenance. Le four à convection ne peut pas être utilisé comme chauffage d'appoint ou sèche-linge. Il est interdit de chauffer des liquides avec les fours à convections Casselin. Cet appareil est destiné et n'a été conçu que pour une utilisation commerciale effectuée par un personnel qualifié et spécialisé en cuisine professionnelle.

2.3 Consignes de sécurité lors de l'usage de l'appareil

Les indications afférentes à la sécurité du travail se réfèrent aux ordonnances de l'Union européenne valables au moment de la fabrication de l'appareil. Pour un usage commercial de l'appareil, l'exploitant s'engage, durant toute la durée de son utilisation, à constater la conformité des mesures citées en matière de sécurité du travail avec l'état actuel de l'arsenal de conseils et à respecter les nouvelles prescriptions. Pour les pays hors UE, les lois et dispositions du pays doivent être respectées. Toutes les dispositions de protection de l'environnement doivent être également respectées.



ATTENTION !

L'appareil doit être manipulé par des personnes aux moyens physiques et intellectuels suffisants. Les personnes ayant des moyens physiques et intellectuels limités doivent être encadrées pour utiliser cet appareil.

Usage interdit aux enfants.

En cas d'utilisation de l'appareil par une tierce personne, la notice d'utilisation doit être disponible avant tout usage. Tout nouvel utilisateur doit avoir lu la notice d'utilisation.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux fermés.

3. Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

La vérification d'absence de dommage(s) et de l'intégralité de l'appareil doit être effectuée à réception du colis. En cas d'identification de dommages dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve. Une réclamation détaillant les défauts constatés devra par la suite être réalisée. La perception de dommages n'est possible qu'en cas de réclamation formulée dans les délais prévus.

3.2 Emballage

L'emballage de l'appareil doit être conservé en cas de déménagement, ou pour un retour au service après-vente. L'emballage intérieur et extérieur devra être intégralement retiré avant utilisation de l'appareil. Les normes en vigueur dans votre pays concernant la protection de l'environnement doivent impérativement être respectées avant destruction de l'emballage.

3.3. Stockage



ATTENTION !

La conservation de l'appareil en stock peut se faire mais uniquement dans son emballage d'origine fermé. Le stockage peut être effectué en respectant ces conditions :

- Stockage dans un local sec et non humide
- A l'abri du soleil
- Contrôle du stock supérieur à 2 mois (état général de l'appareil et tous les éléments le constituant)
- Pas de secousses du matériel
- Stockage en local et non extérieur.

4. Caractéristiques du four à convection CFCV1

Sous réserve de modifications !

FOUR A CONVECTION	
Référence	CFCV1
Température	0-300°C
Temps de cuisson	0-120 min
Raccord pour l'eau	-
Porte double vitrage	Oui
Finitions	Habillage en acier inoxydable
Accessoires	4 étagères-grilles
Dimensions	L595xP615xH570mm
Puissance/Volt	2670W/230V
Poids	38Kg

Poignée de porte

Orifice de ventilation

Ventilateur

Glissières

Pieds

Régulateur du temps
de cuisson 0/120min
avec voyant de contrôle

Thermostat de
température avec
témoin de contrôle

5. Installation et utilisation

5.1 Consignes de sécurité



DANGER ELECTRIQUE ! *Risque lié au courant électrique !*

- Aucun contact avec des sources de chaleur ne doit avoir lieu avec le cordon électrique.
- Le cordon ne doit pas pendre du bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas verser d'eau dans un l'appareil en fonctionnement ou encore chaud. Ne pas verser d'eau chaude dans le réservoir.
- L'appareil doit être branché à une prise monophasée conforme.



AVERTISSEMENT !

Ne pas utiliser l'appareil en dysfonctionnement, ne pas utiliser des pièces détachées non fournies avec l'appareil.

Les surfaces externes peuvent atteindre des températures élevées durant le fonctionnement de l'appareil. Pour éviter les brûlures, il est interdit de toucher le four sur les éléments soumis à de fortes températures.



DANGER ELECTRIQUE ! *Risque lié au courant électrique !*

En cas de mauvaise installation, l'appareil peut être dangereux et causer des blessures. Avant toute installation, vérifier les données du réseau électrique. Brancher l'appareil uniquement lorsqu'il y a conformité. L'appareil doit être déballé entièrement avant le branchement

5.2 Utilisation



AVERTISSEMENT !

La mise en place de l'installation de l'appareil et la maintenance doivent être effectués uniquement par des professionnels.

Mode d'emploi :

- L'appareil doit être retiré complètement de son emballage. Toutes les protections doivent être entièrement retirées.
- Retirer la feuille de protection des surfaces extérieure. Si des dépôts de colle se forment sur l'appareil, retirez-les à l'aide d'un dissolvant approprié.
- Placer l'appareil debout sur une surface solide, plate et capable de supporter des températures élevées. Ne jamais mettre le four à convection sur une surface inflammable. Placer cette machine de manière à lui assurer une circulation d'air optimal. Nous vous conseillons de garder une distance minimum de 15 cm avec le mur et autres objets.
- Ne pas placer d'objet sur l'appareil.
- Ne pas encastrer l'appareil.
- Ne pas installer cet appareil à proximité de feux ouverts, ou autres appareils de chauffage.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit mouillé ou humide.
- **Le câble électrique doit être protégé à au moins 16 ampères. L'appareil doit être branché directement à une prise murale. L'utilisation d'une multiprise fera disjoncter l'appareil.**
- Avant toute utilisation, l'appareil doit être nettoyé
- Avant la première utilisation, faite chauffer l'appareil sans aliments. Pour cela, branchez l'appareil et réglez votre thermostat à 200°C et le temps à 30 minutes. Ne mettez les aliments qu'une fois le four à convection refroidi. La formation de fumée et de mauvaises odeurs peut se produire, c'est un cycle de fonctionnement normal.
- Le témoin de contrôle s'allume dès qu'une molette est manipulée. Lorsque la molette de température est enclenchée, le témoin s'allume puis s'éteint lorsque la température est atteinte. Lorsque la molette du temps de cuisson est enclenchée, le témoin s'allume et les ventilateurs commencent à fonctionner.
- Placer vos produits sur les étagères. Utiliser les plaques perforées lorsque différentes plaques sont utilisées afin que la chaleur se diffuse de façon homogène.
- L'appareil s'éteint automatiquement après l'écoulement du temps de cuisson.

6. Entretien

6.1 Consignes de sécurité

- Tout entretien, nettoyage, réparation de l'appareil doit se faire avec un four à convection débranché.
- L'utilisation de détergents caustiques et de bicarbonate de soude pour le nettoyage est interdite.
- Ne jamais plonger l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.



AVERTISSEMENT !

L'appareil ne peut pas être nettoyé par jet d'eau direct (pas de jet d'eau sous pression).



6.2 Entretien quotidien

- Nettoyer l'appareil régulièrement
- Retirer les étagères et nettoyez-les avec un produit doux et un chiffon propre.
- Nettoyer l'intérieur avec un chiffon tiède et un produit de nettoyage spécifique
- Rincer à l'eau claire
- Utiliser un chiffon doux et sec pour polir les surfaces.
- Après le nettoyage, utiliser un chiffon doux et sec pour polir et sécher l'appareil.
- Laisser les portes ouvertes et laisser sécher l'appareil
- Si le four à convection n'est pas utilisé, ranger l'appareil dans un endroit sec.
- Vérification quotidienne de l'absence d'endommagement au niveau du cordon secteur. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le cordon est endommagé. Si le cordon présente des endommagements, celui-ci doit être remplacé par un électricien qualifié. En cas de panne, adressez-vous à votre revendeur ou à notre service après-vente. Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un professionnel.

6.3 Consignes de sécurité sur la maintenance des fours à convection.

- Vérification quotidienne de l'absence d'endommagement au niveau du cordon secteur. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le cordon est endommagé. Si le cordon présente des endommagements, celui-ci doit être remplacé par un électricien qualifié.
- En cas de panne, adressez-vous à votre revendeur ou à notre service après-vente.
- Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un professionnel

7. Irrégularité de fonctionnement

ANOMALIE	CAUSES	EXPLICATION
L'appareil est allumé mais ne chauffe pas	• La température n'a pas été réglée	• Régler la température

L'appareil est raccordé à l'électricité mais le témoin ne fonctionne pas	• Molette du temps n'est pas réglée • Défaut de l'alimentation électrique	• Régler le temps et la température • Vérifier l'alimentation électrique
L'effet de cuisson varie en fonction des aliments	• Le ventilateur ne fonctionne pas • Le Thermostat de régulation de température ne fonctionne pas	• Contacter votre revendeur



REMARQUE !

En cas de disjonction, débrancher l'appareil et laisser le refroidir.

Si l'appareil ne démarre pas, vérifiez votre cordon d'alimentation.

L'appareil ne doit pas être branché sur une multiprise mais directement à une prise murale.

Pour toute autre anomalie, contactez votre revendeur.



REMARQUE !

Déchets des appareils usagés

Tout appareil usagé doit, lors de son élimination, respecter la réglementation en vigueur de son pays. Il est impératif de rendre l'appareil inutilisable avant son élimination en retirant le câble d'alimentation électrique.

CASSELIN SAS

185 A rue Louise Labbé
699970 CHAPONNAY
France

Tél : +33 (0) 4 82 92 60 00

Fax : +33 (0) 4 83 07 51 01

Mail : contact@casselin.com



CONVECTION OVEN



CFCV1



1.Display	14
1.1 Information	14
1.2 Symbol meaning	14
1.3 Copyright	15
1.4 Statement of conformity	15
1.5 Warranty	15
2. Safety notice	15
2.1 General information	15
2.2 Appropriate use	15/16
2.3 Safety instruction	16
3. Delivery, packing and storage	16
3.1 Delivery checking	16/17
3.2 Packaging	17
3.3 Storage	17
4. Technical data	18
5. Installation et utilisation	19
5.1 Security instructions	19
5.2 instruction for use	20
6. Cleaning	20
6.1 Security instructions	20
6.2 Cleaning and descaling	21
6.3 Security instructions for maintenance	21
7. If operating anomalies occur	21/22

1. Display

1.1 Information

Please take note of this user's manual before installing and using your appliance.

Keep this operating manual for reference with your appliance: it has been drawn up for your own and other people's safety and to ensure a perfect use of the trolley.

If the appliance is sold or transferred to someone else, ensure that the manual is with it.

1.2 Symbols meaning

Important notes for your safety are especially marked. Always observe these notices to avoid accidents and damage to the appliance or to the user.



WARNING !

Warning concerning health hazards describing possible risks of injury. Caution and concentration are imperative to use this appliance.



DANGER ELECTRIC SHOCK !

The appliance runs on electricity, that means there is a general risk of electric shock that can lead to injury or death.



IMPORTANT !

No-compliance with the using instructions can involve a breakdown or the destruction of the appliance.



ADVICE !

To keep your appliance in good working order follow these operating instructions.



ADVICE!

Read this operating manual completely before installing and working with the appliance.
We do not accept any responsibility for damages due to non observance of these operating instructions.
Engineering changes can be brought to the appliance to improve its functional qualities and its development.



1.3 Copyright

This note of instructions for use is protected by the copyright law. All rights reserved, no part of this note may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the permission of the author. Non respect of this disposition will lead to a law procedure and damages.

1.4 Statement of conformity

This appliance corresponds to the standards and current directives of European Economic Community as detailed in our statement of conformity

1.5 Warranty

The instructions of use have been established taking account of the regulation in force, of the current technical development, our own knowledge and experience. All translations were drawn up with professionalism. However our responsibility cannot be engaged in case of mistranlation. The French text still the reference.

2. Safety

Safety instructions are important notes to avoid accidents and damage on the appliance. You will find these safety instructions in the individual chapters of this note and they are represented by special symbols. For an optimal protection against the risks and to maintain the efficiency and safety of the appliance we recommend observing these notices that must be visible on the appliance.

2.1 General information

Safety instructions are dedicated to avoid mistakes, and provide important information for insuring safe installation, use and maintenance of the appliance. Consequently the appliance must be used for the purpose for which it was expressly designed. Any other use is considered to be improper and consequently dangerous. The appliance is conceived according to the current technical rules. It must be used in close buildings, only by one responsible person.

2.2 Appropriated use

Non-compliance with using instructions can lead to serious injuries or damage to the appliance. We take no responsibility for damages due to violations of the operating instructions. Any intervention work on your appliance must be performed by qualified professionals.



IMPORTANT!

This convection oven is dedicated expressly to cook bread, pies, cakes or other food. Any other use is considered inappropriate and is prohibited. Any charge related to inappropriate use cannot be acceptable and considered null and void. A corresponding use must be in total accordance with the using described in the user manual. A corresponding use must respect the safety regulations, hygiene, cleaning and maintenance. The oven cannot be used for heating interior spaces or to dry laundry. It's forbidden to heat liquids in convection ovens.

This appliance is dedicated to a professional and commercial use and can only be used by a qualified person in a professional kitchen.

2.3 Safety instructions

So far as indications on labor security are concerned, it refers to European Union's rules currently in force at the time of production of the appliance. For a regular commercial practice of the appliance, the owner is responsible for checking and respecting the official texts regarding labor security and respect new prescriptions.

For countries out of UE, laws and rules of the concerned country must be respected as well as the rules for environmental protection



IMPORTANT!

This appliance is not intended to be used by persons (including children) with impaired physical, sensorial or mental abilities and/or insufficient experience or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed in the proper use of the appliance by this person.

Forbidden to children

Children should be supervised in order to make sure that they don't play with the appliance. Keep the appliance out of reach of people of these groups.

The appliance must be used only inside closed building.

3. Delivery, packing and storage

3.1 Delivery checking

Immediately contact your dealer if you have found damage resulting from transport. In case of packaging damaged you can refuse the parcel or accept it but with the mention of the damage on the delivery document.

Unpack the appliance with all its accessories. Check the contents for completeness and possible



damages.

The damages will be considered receivable if a detailed claim is send to the dealer within the intended deadlines

3.2 Packing

Always transport or ship the appliance in its original packaging to avoid damage. Keep the packaging for such an event (removal or back to the supplier for warranty).

The standards in force in your country concerning environmental protection must imperatively be respected before destruction of packaging.

3.3. Storage



IMPORTANT !

The appliance must be stored in its packaging of origin closed

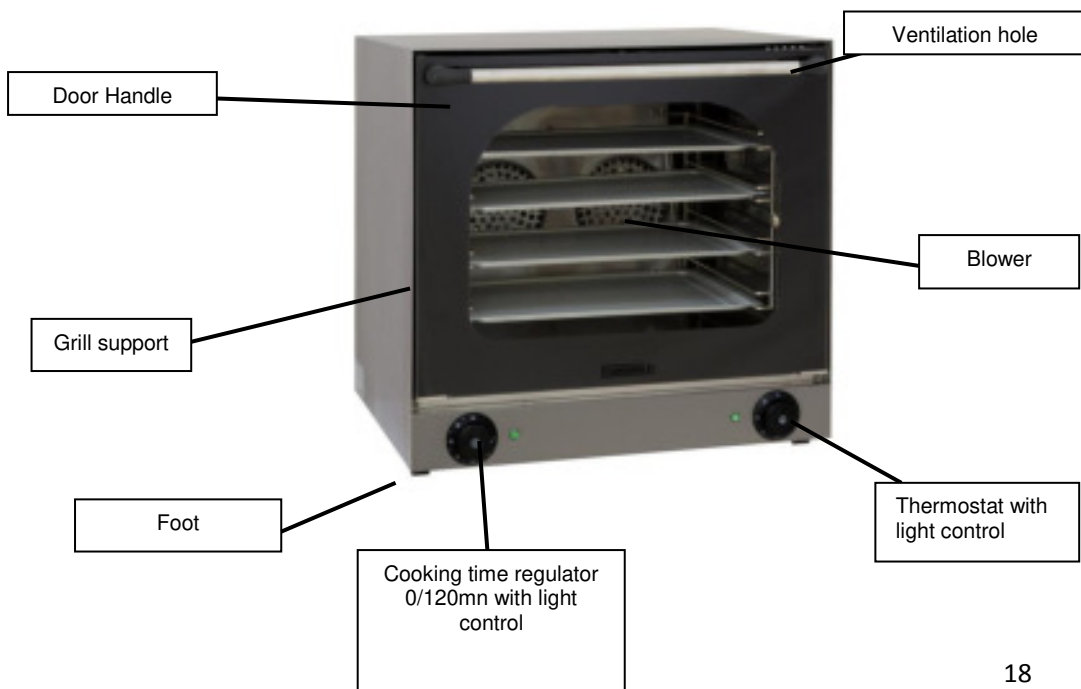
Storage of the appliance:

- In a dry room without humidity
- Protected from sun
- Checking of the product in stock from more than two months (general state and all parts of the appliance)
- Avoid shocks
- Cannot be stored outside

4. Technical data

Subject to modifications

CONVECTION OVEN	
Reference	CFCV1
Temperature	0-300°C
Cooking period	0-120 min
Water connexion	-
Construction	Stainless steel covering
Accessories	4 shelves grills
Dimensions	L595xD615xH570mm
Power/voltage	2670W/230V
Weight	38Kg



5. Installation and using your appliance

5.1 Safety



DANGER ELECTRIC SHOCK!

- Don't let the power supply cord touch hot parts
- Don't let the power supply cord along a table or a counter
- Never pour water in the tank when the appliance is hot: wait until it has cooled down.
- Never pour hot water in the tank.
- The electric safety of this appliance is ensured only if it is correctly connected to an efficiently single phase socket



WARNING !

Operating particularly in heating phases your appliance can reach very high temperature to avoid injuries don't touch hot parts. Do not use the appliance if it is damaged or if the power cord has been damaged. If your appliance break down do not try to dismantle and repair it yourself. Only use the original accessories supplied with your appliance.



DANGER ELECTRIC SHOCK!

The electrical safety of this appliance is ensured only if it is correctly connected to an efficiently earthed system in accordance with electrical safety regulations. Make sure this basic safety requirement has been complied with. If in doubt, have it checked by a qualified technician. Before connecting your appliance make sure the specifications on the rating plate correspond with those of your power supply.

Remove all protective foils and packaging material prior to usage



5.2 Use

Instructions for use :

- Before using your appliance remove all protective parts.
- Remove all external protective parts. If glue marks still remaining remove them with appropriated solvent.
- Place it on a flat, stable, heat-resistant work surface
- Never place the oven on a flammable surface. The appropriated site for the installation of the unit is a dry and well ventilated position; we recommend keeping a distance of 15cm between walls and other appliances.
- Never charge other appliance or object on your oven.
- This oven is not dedicated to be built-in.
- Do not install the appliance near open fireplaces or all hot sources.
- Do not install the appliance in a wet place or near humid sources.
- The plug must be protected by a circuit breaker of 16 A. Connect the appliance directly to a wall plug socket. **The use of adaptors, multiple sockets and/or extensions is not recommended.**
- Before any use the appliance must be cleaned.
- Prior the first use, heat the appliance without any food. Plug the appliance and adjust your thermostat on 200°, duration 30 minutes. Place the food only when the oven cools down. Smoke and bad smells can occur.
- The heater indicator turns on as soon as a button is touched. When the temperature control knob is on, the indicator lights on and off when the good temperature is reached. When the cooking time control is on the light goes on and ventilators start functioning.
- Put your products on the shelves. When using different floors use grids in order to allow heat diffuses regularly.
- The appliance turns off automatically when the cooking period is reached.

6. Cleaning and maintenance

6.1 Safety instructions

- Before servicing (clean, maintenance, repair) unplug the appliance
- Caustic detergents, sodium bicarbonate are forbidden for the cleaning of your appliance.
- Check regularly the power cord.
- Do no immerse the appliance in water or other liquid.



Warning !

Your appliance cannot be clean by water jet (neither water jet under pressure)



6.2 Entretien quotidien

- Regularly clean your appliance.
- Remove shelves and clean them with a no abrasive detergent and a soft cloth.
- Clean the inside parts with a slightly warm cloth and an adapted detergent.
- Rinse with clear water.
- Use a soft, dry cloth to clean and polish the surfaces.
- Let the doors opened and let the appliance dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.

6.3 Safety instructions relating to maintenance

- Daily check the state of your appliance: do not use it if it is damaged or if the power cord is damaged. If the power cord is damaged it must be replaced by a professional electrician.
- In case of break down contact your supplier or our own after- sales service.
- Any intervention work on your appliance must be performed by a qualified professional.

7. If operating anomalies occur

ANOMALIE	CAUSES	ANSWERS
The appliance in on but it does not heat	• Temperature has not been set	• Set the temperature
The appliance is plugged but the indicator light still off	• Time has not been set • Electric supply is off	• Set time indicator • Check electric supply

The cooking changes depending on the kind of food	• Oven fan does not function • The thermostat is damaged	• Contact your retailer
--	---	---



REMARQUE !

Your appliance is provided with an overheating protection. When this protection has been activated you must let your appliance cool down.

If your appliance does not start check the power cord.

The use of adaptors, multiple sockets and/or extensions is not recommended.

For any other anomaly contact your supplier.



ADVICE !

Waste Electronic and Electric Equipment

To avoid any abuse and dangers and to fit the rules of the concerned countries before disposing of the used appliance you must remove main electric cable

CASSELIN SAS

185 A rue Louise Labbé
699970 CHAPONNAY
France

Tél : +33 (0) 4 82 92 60 00
Fax : +33 (0) 4 83 07 51 01
Mail : contact@casselin.com